



QORTI CIVILI - PRIM'AWLA

IMHALLEF

**ONOR. DR JOANNE VELLA CUSCHIERI
B.A., MAG. JUR. (EUR. LAW.), LL.D.**

Seduta ta' nhar il-Hamis, 27 ta' Frar 2020

Kawza Numru: 30

Rikors Ĝuramentat Numru:- 501/2018 JVC

**Kurt-Redent Cuschieri u Gail
Tabone**

vs

**Roger Laferla u martu Corinne
Laferla**

Il-Qorti,

Rat ir-Rikors Guramentat fejn ir-rikorrent Kurt-Redent Cuschieri et ikkonferma bil-gurament u talab kif isegwi:

1. Illi l-esponenti huma l-proprietarji u fil-pussess ta' l-appartament illi jinstab fit-tieni sular, internament immarkat bin-numru erbgha (4), flimkien ma' l-arja sovrastanti l-istess

u tal-garaxx immarkat ukoll bin-numru erbgha (4), formanti parti minn Blokk A fl-izvilupp maghruf bl-isem "Carlton Heights", Triq Ferdinand von Hompesch, San Pawl tat-Targa, limiti tan-Naxxar;

2. Illi l-konvenuti huma l-proprietarji u fil-pussess ta' l-appartament illi jinstab fl-ewwel sular, internament immarkat bin-numru tnejn (2) formanti parti minn Blokk A fl-izvilupp maghruf bl-isem "Carlton Heights", Triq Ferdinand von Hompesch, San Pawl tat-Targa, limiti tan-Naxxar;
3. Illi l-garaxx ta' l-esponenti fih u jgawdi zewgt' itwieqi illi jaghtu u jharsu ghal fuq il-gnien anness mal-proprietra' tal-konvenuti;
4. Illi anqas minn xahrejn ilu, il-konvenuti abbuzivament, minghjar l-gharfien u minghajr il-kunses ta' l-esponenti stallaw zewg strutturi ta' l-aluminium quddiem iz-zewgt' itwieqi imsemmija, b'liema strutturi inghalqu z-zewgt' itwieqi fi speci ta' armarju min-naha tal-gnien tal-konvenuti, kollox kif se jirrizulta f'aktar dettall matul it-trattazzjoni tal-kawza;
5. Illi dan l-agir jikkostitwixxi spoll klandestin u vjolenti ghaddannu ta' l-esponenti u tal-proprietra' taghhom;
6. Illi ghalhekk kellha ssir dina l-kawza;
7. Illi dawn il-fatti l-esponenti jafuhom personalment;

Għaldaqstant, wara illi jsiru d-dikjarazzjonijiet necessarji u illi jingħataw il-provvedimenti opportuni, jghidu l-konvenuti ghaliex m'ghandhiex dina l-Onorabbli Qorti tilqa' t-talbiet ta' l-esponenti illi qegħdin hawn jitkolu illi dina l-Onorabbli Qorti jghogobha:

1. Tiddikjara u tiddeciedi illi l-konvenuti ikkommettew spoll klandestin u vjolenti għad-dannu ta' l-esponenti u tal-proprjeta' tagħhom;
2. Tikkundanna lill-konvenuti sabiex fi zmien qasir u perentorju illi jigi lilhom prefiss minn dina l-Onorabbi Qorti jirreintegraw lill-esponenti fil-pussess shih illi huma kienu jgawdu qabel ma batew l-ispoll u dana billi jergħġu iqiegħdu kollox fl-istat ta' qabel l-esponenti ma batew l-ispoll, billi jneħħu l-istrutturi ta' l-aluminium illi gew stallati quddiem iz-zewgt' itwieqi li mill-garaxx ta' l-esponenti jagħtu u jharsu għal fuq il-gnien tal-konvenuti u b'liema strutturi ingħalqu z-zewgt' itwieqi imsemmija fi speci ta' armarju min-naha tal-gnien tal-konvenuti u billi jagħmlu u jezegwixxu l-azzjonijiet u x-xogħlijiet kollha necessarji illi jigu lilhom ordnati minn dina l-Onorabbi Qorti;
3. Fin-nuqqas ta' adempiment min-naha tal-konvenuti, tawtorizza lill-esponenti sabiex jieħdu dawk il-mizuri kollha u/jew jezegwixxu dawk ix-xogħlijiet kollha huma stess, jekk ikun hemm bzonn taht is-sorveljanza ta' perit nominat minn dina l-Onorabbi Qorti, kollox a spejjez tal-konvenuti, u skond kull direzzjoni jew ordni illi din l-Onorabbi Qorti jidħrilha illi jkun necessarju jew opportun skont ic-cirkostanzi tal-kaz.

Bl-ispejjez kontra l-konvenuti illi huma minn issa stess ingunti in subizzjoni.

Rat illi fil-verbal tat-28 ta' Jannar, 2020 l-partijiet qablu li l-kawza tista' tmur għad-decizjoni dwar il-kap tal-ispejjez.

Rat l-atti kollha.

Ikkunsidrat;

Illi din hija kawza ta' spoll li izda jirrizulta mill-atti, partikolarment minn nota esebita a fol. 10 tal-process u r-ritratti annessi kif ukoll mill-verbal tas-16 ta' April, 2019, li fil-mertu l-ispoll gie spurgat fil-mori. Jonqos biss li ai termini tal-verbali tat-28 ta' Frar, 2019 u s-16 ta' April, 2019 ta' din il-Qorti diversament preseduta, li tinghata decizjoni dwar l-ispejjez.

Rat izda li wara li saret in-nota datata 27 ta' Gunju, 2018 li permezz tagħha kien car li l-ispoll allegat gie spurgat fi zmien xahar minn meta giet intavolata l-kawza, l-atturi naqsu li jidhru għas-seduta tal-11 ta' Ottubru, 2018 tant li l-kawza giet differita *sine die* u giet riappuntata fuq talba tagħhom stess datata 8 ta' Jannar, 2019.

Rat illi fil-verbal tas-16 ta' April, 2019, fuq insistenza tal-atturi dwar il-kap tal-ispejjez, giet nominat l-Assistent Guddizzjarju Dr Mariella Schembri Gonzi sabiex tisma' l-provi unikament dwar il-kap tal-ispejjez.

Rat ix-xhieda ta' Gail Cuschieri (fol. 20 et seq) fejn partikolarment xehedet kif isegwi:

'Fin-19th May kellimna lis-sinjuri Laferla u ma tantx qishom riedu jirrangaw. Milli stajna niflmu dawn kienu se jħallu kollox kif inhu. Ahna sfortunatament specjalment li l-ispoll hu marbut maz-zmien kellna niflha l-kawza fil-21 ta' Mejju. Wara certu zmien, wara li ftahna l-kawza nudnajna li dawn qalghu l-aluminium u minflok illum għamlu qishom pots bis-sigar quddiem it-twiegħi tagħna.'

Ikkonfermat ukoll li t-tieqa in kwistjoni tikkonsisti fi 'frosted glass' jew mizbugha u li minnha ma tistax tara. Xehdet ukoll li l-parti t'isfel tat-tieqa ma tinfetahx u jinfetah biss ghall-arja l-logg tal-istess. Ikkonfermat li minn din it-tieqa l-atturi għandhom dritt għad-dawl u l-arja mil-logg u m'ghandhom id-dritt li jharsu fuq il-gnien tal-konvenuti. Tinsisti li meta kellmet lill-konvenut qatt ma wera li ried

jirranga u wkoll tinsisti li rrangaw is-sitwazzjoni wara li nfethet il-kawza.

L-attur Redent Cuschieri li xehed a fol. 24 kkonferma li qabel ma nfethet il-kawza kollox kien baqa' kif kien sar originarjament mill-intimati u li kien wara li nfethet il-kawza li l-konvenuti spurgaw l-ispoll.

Rat ix-xiehda ta' Roger Laferla a fol. 26 et seq. li jaghti r-ragunijiet tieghu ghaflejn hass li kellu jagħmel l-istrutturi suggett ghall-kawza tal-ispoll ghaliex skont hu t-twiegħi in kwistjoni kien antiki, msaddin u koroh. Jixhed li talab lill-attur sabiex jagħmel xi haga u jirrangahom izda dan baqa' qatt ma għamilhom. Jispjega li b'dak li għamel huwa prova jippreserva l-jeddijiet li kellhom l-atturi minn dawn it-twiegħi filwaqt li jghattihom min-naha tal-proprjeta' tieghu li kien għadha kif giet kompletament rinovata. Jghid izda li:

'Talbuni biex innehħihom minn hemm kompletament. Jien gejt f'kompromess magħhom li nipprova nagħmel adjustment tagħha biex forsi tissodisfahom izqed. Risposta ta' xejn ma hadt. Kull ma kelli risposta li on the 8th of June 2018 jigi l-marixxall bil-karta. Jekk mhux zball konna kkuntajajna lilek u jien ghidtlek, "Issa li giet il-karta tal-Qorti l-ahjar naqbad u nneħħi."

Jixhed ukoll li nehha l-istrutturi jumejn wara n-notifika tal-kawza.

Il-konvenuta Corinne Laferla a fol. 30 et seq għalkemm tikkonferma x-xieħda tar-ragel tagħha tghid ukoll li wara li saru l-istrutturi u l-atturi marru jkellmuhom dwarhom:

'Huma hargu meta ahna ghednila li se nirrangaw l-apertura, inhalluha kif kienet u qabdu u telqu bil-kwiet.'

Il-Qorti tinnota li dan jikkontradixxi ma' dak li xehed il-konvenut l-iehor li xehed li huwa baqa' magħhom li kellu jagħmel xi alterazzjonijiet mhux li ser jerga' jagħmilha kif kienet.

Rat il-gurisprudenza li saret referenza għaliha mill-avukat tal-intimati izda nnotat li c-cirkostanzi ta' dik il-kawza kienu differenti u dan ghaliex filwaqt li l-ispoll kien gie ammess, fil-kawza ma nstemgħux provi dwar l-ispejjez u d-deċiżjoni tal-Qorti nghat-tista' tghid mal-bidu tal-kawza.

Illi fil-kaz odjern ai fini tal-kap tal-ispejjez din il-Qorti tqis is-segwenti:

1. Illi skont ix-xhieda ta' Gail Cuschieri l-ispoll sehh nhar l-10 ta' Mejju, 2018 u li l-atturi ndunaw bih nhar il-15 ta' Mejju, 2018;
2. L-istess attrici tispjega li fid-19 ta' Mejju huma kellmu lill-konvenuti u fi kliema 'ma tantx qishom riedu jirrangaw'. Fil-fatt il-Qorti rat mix-xieħda tal-konvenuti li dawn lanqas qablu dwar kif ezatt baqghet id-diskussjoni dakinhar fejn filwaqt li l-intimat xehed li kellu jagħmel xi alterazzjonijiet, l-intimata xehdet li suppost ftehemu li kellhom inehhu l-istrutturi.
3. Jirrizulta mill-atti li l-kawza nfethet jumejn wara cioe' fil-21 ta' Mejju, 2018.
4. Illi mix-xieħda tal-intimat Roger Laferla jirrizulta li kien biss il-fatt li gie notifikat bil-kawza li wasslu ghall-konkluzjoni li issa kellu jneħħi l-istrutturi. Imkien mill-atti ma jirrizulta li huwagia kella l-intenzjoni li jneħħihhom sa minn qabel gie notifikat bil-kawza.

Illi minn dak kollu suespost, ghalkemm jirrizulta li l-atturi kienu pjuttost afrettati li jifθu l-kawza ta' spoll (tenut kont izda li l-ligi tagħti terminu qasir u perentorju ta' xahrejn f'dawn il-kazijiet) minn naħha l-ohra jirrizulta mix-xieħda li l-konvenuti qabdu u għamlu l-

istrutturi minghajr ma avzaw lill-atturi u ma wrewx l-intenzjoni li jnehhuhom qabel ma gew notifikati bil-kawza odjerna.

Illi min-naha l-ohra izda minn dak li rat il-Qorti fl-atti, bosta proceduri fl-atti odjerni saru unikament minhabba disinteress absolut tal-atturi fil-kawza mill-mument li l-konvenuti ressqu nota li l-ispoll gie spurgat tant hu hekk li l-kawza spiccat f'mument minnhom sahansitra differita *sine die* minn din il-Qorti diversament preseduta. Fil-fatt jirrizulta li kawza ta' spoll li kellha tigi solvuta mal-ewwel smigh spiccat hadet sallum (aktar minn sena u tmien xhur) sabiex qed tinqata' finalment.

Illi f'dawn ic-cirkostanzi l-Qorti tqis li l-intimati ma għandhomx ibatu l-ebda spejjez fir-rigward tal-fatt li l-kawza giet differita sine die u riappuntata fuq talba tal-atturi stess, izda għandhom jagħmlu tajjeb ghall-bqija tal-ispejjez relatati mal-mertu tal-ispoll. La darba jirrizulta li l-intimati ammettew l-ispoll tant li spurgawh malli gew notifikati bil-kawza ma kellu jkun hemm l-ebda problema li sa dak l-istadju (fi stadju bikri tal-proceduri) jagħmlu tajjeb ghall-ispejjez minghajr il-bzonn li joqogħdu jingabru l-provi dwar l-istess.

Decizjoni

Għaldaqstant għar-ragunijiet kollha suesposti din il-Qorti tghaddi sabiex taqta' u tiddeciedi l-kawza odjerna kif isegwi:

1. Tiddikjara t-talbiet attrici fil-mertu sorvolati;
2. Tordna li l-ispejjez kollha relatati mal-fatt li l-kawza giet differita sine die u riappuntata nkluz is-seduti li saru quddiem il-Qorti f'dan ir-rigward, għandhom jigu sopportati mill-atturi;
3. Il-bqija tal-ispejjez għandhom jigu sopportati mill-konvenuti.

Moqrija.

**Onor. Imhallef Dr. Joanne Vella Cuschieri
B.A., Mag. Jur. (EUR.LAW), LL.D.
27 ta' Frar 2020**

**Karen Falzon
Deputat Registratur
27 ta' Frar 2020**